USER MANUAL

QCY Crossky C70

Open-Ear Earbuds

Benutzerhandbuch
Mode d'emploi
Manual del usuario
Manual do usuário
Gebruikershandleiding
Instrukcja obsługi



https://www.qcy.com/pages/support-center

QCY APP

PAIRING



EN **Initial Pairing:**
1. Open the charging case lid and take out both earbuds.
2. Refresh the bluetooth device list on your phone and select "QCY Crossky C70" to connect.
One-Tap Pairing:
1. Ensure both earbuds are in the charging case with the lid open.
2. Press and hold the charging case button for 3 seconds to enter pairing mode. The charging case white LED will flash for 30 seconds and turn off once the earbuds are connected within this period.

DE **Erstmalige Kopplung:**
1. Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus.
2. Aktualisieren Sie die Bluetooth-Geräteliste auf Ihrem Smartphone und wählen Sie „QCY Crossky C70" aus, um die Verbindung herzustellen.
One-Tap-Kopplung:
1. Stellen Sie sicher, dass sich beide Ohrhörer im Ladeetui befinden und der Deckel geöffnet ist.
2. Halten Sie die Taste am Ladeetui 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus aufzurufen. Die weiße LED am Ladeetui blinkt 30 Sekunden lang und erlischt, sobald die Ohrhörer innerhalb dieses Zeitraums verbunden sind.

FR **Appairage initial:**
1. Ouvrez le couvercle du boîtier de charge et retirez les deux écouteurs.
2. Actualisez la liste des appareils Bluetooth sur votre téléphone, puis sélectionnez « QCY Crossky C70 » pour établir la connexion.

Appairage en un seul appui:
1. Assurez-vous que les deux écouteurs se trouvent dans le boîtier de recharge, avec le couvercle ouvert.
2. Appuyez sur le bouton du boîtier de charge et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode d'appairage. La LED blanche du boîtier de recharge clignotera pendant 30 secondes, puis s'éteindra dès que les écouteurs seront connectés pendant ce laps de temps.

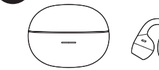
ES **Emparejamiento inicial:**
1. Abra la tapa del estuche de carga y saque ambos auriculares.
2. Actualice la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono y seleccione «QCY Crossky C70» para conectarse.
Emparejamiento con un solo toque:
1. Asegúrese de que ambos auriculares estén en el estuche de carga con la tapa abierta.
2. Mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 3 segundos para acceder al modo de emparejamiento. El LED blanco del estuche de carga parpadeará durante 30 segundos y se apagará una vez que los auriculares se hayan conectado dentro de ese plazo.

PT **Emparelhamento inicial:**
1. Abra a tampa do estojo de carregamento e retire os dois fones de ouvido.
2. Atualize a lista de dispositivos Bluetooth no seu celular e selecione "QCY Crossky C70" para conectar.
Emparelhamento com um toque:
1. Certifique-se de que ambos os fones de ouvido auriculares estejam dentro do estojo de carregamento com a tampa aberta.
2. Pressione e segure o botão do estojo de carregamento por 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento. O LED branco do estojo de carregamento piscará por 30 segundos e se apagará assim que os fones de ouvido auriculares forem conectados dentro desse período.

NL **Eerste koppeling:**
1. Open het deksel van de oplaadcase en haal beide oordopjes eruit.
2. Verniew de bluetooth-apparatenlijst op je telefoon en selecteer "QCY Crossky C70" om verbinding te maken.
Koppelen met één tik:
1. Zorg dat beide oordopjes in de oplaadcase zitten met het deksel open.
2. Houd de knop van de oplaadcase 3 seconden ingedrukt om de koppelmodus te openen. Het witte lampje van de oplaadcase knippert 30 seconden en gaat uit zodra de oordopjes binnen deze periode zijn verbonden.

PL **Pierwsze parowanie:**
1. Otwórz pokrywę etui ładującego i wyjmij obie słuchawki.
2. Odśwież listę urządzeń Bluetooth w telefonie i wybierz „QCY Crossky C70", aby nawiązać połączenie.
Parowanie jednym przyciskiem:
1. Upewnij się, że obie słuchawki znajdują się w etui ładującym z otwartą pokrywą.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na etui ładującym przez 3 sekundy, aby przejść do trybu parowania. Biała dioda LED etui będzie migać przez 30 sekund i zgaśnie po nawiązaniu połączenia ze słuchawkami w tym czasie.

POWER ON/OFF



EN 1. Open the charging case and the earbuds will power on automatically. When the earbuds are outside the charging case and powered off, press and hold the earbud button for 1.5 seconds to power on.
2. Place the earbuds back into the charging case and close the lid. The earbuds will power off automatically

DE 1. Öffnen Sie das Ladeetui; die Ohrhörer schalten sich automatisch ein. Wenn die Ohrhörer sich außerhalb des Ladeetuis befinden und ausgeschaltet sind, halten Sie die Taste am Ohrhörer 1,5 Sekunden lang gedrückt, um sie einzuschalten.
2. Legen Sie die Ohrhörer wieder in das Ladeetui zurück und schließen Sie den Deckel. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus

FR 1. Ouvrez le boîtier de recharge : les écouteurs s'allumeront automatiquement. Lorsque les écouteurs sont hors du boîtier de recharge et éteints, maintenez le bouton de l'écouteur enfoncé pendant 1,5 seconde pour les allumer.
2. Remettez les écouteurs dans leur boîtier de recharge et fermez le couvercle. Les écouteurs s'éteindront automatiquement.

ES 1. Abra el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente. Cuando los auriculares estén fuera del estuche de carga y apagados, mantenga pulsado el botón del auricular durante 1,5 segundos para encenderlos.
2. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa. Los auriculares se apagarán automáticamente.

PT 1. Abra o estojo de carregamento e os fones de ouvido auriculares ligarão automaticamente. Com os fones de ouvido auriculares fora do estojo de carregamento e desligados, pressione e segure o botão de cada fone por 1,5 segundos para ligá-los.
2. Coloque os fones de ouvido auriculares de volta no estojo de carregamento e feche a tampa. Os fones de ouvido auriculares desligarão automaticamente.

NL 1. Open de oplaadcase en de oordopjes schakelen automatisch in. Wanneer de oordopjes zich buiten de oplaadcase bevinden en zijn uitgeschakeld, houd dan de knop van het oordopje 1,5 seconde ingedrukt om in te schakelen.
2. Plaats de oordopjes terug in de oplaadcase en sluit de klep. De oordopjes schakelen automatisch uit.

PL 1. Otwórz etui ładujące, a słuchawki włączą się automatycznie. Gdy słuchawki znajdują się poza etui ładującym i są wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk słuchawki przez 1,5 sekundy, aby je włączyć.
2. Umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym i zamknij pokrywę. Słuchawki wyłączą się automatycznie.

MULTIPOINT CONNECTION



EN 1. Enable Bluetooth on Device A, tap "QCY Crossky C70" to complete pairing. Then disable Bluetooth.

DE 1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Gerät A, tippen Sie auf „QCY Crossky C70", um die Kopplung abzuschließen. Deaktivieren Sie anschließend Bluetooth.

FR 1. Activez le Bluetooth sur l'appareil A, appuyez sur « QCY Crossky C70 » pour terminer l'appairage. Désactivez ensuite le Bluetooth.

ES 1. Active el Bluetooth en el dispositivo A, pulse «QCY Crossky C70» para completar el emparejamiento. A continuación, desactive el Bluetooth.

PT 1. Ative o Bluetooth no dispositivo A e toque em "QCY Crossky C70" para concluir o emparelhamento. Em seguida, desative o Bluetooth.

NL 1. Schakel bluetooth in op apparaat A en tik op "QCY Crossky C70" om de koppeling te voltooien. Schakel bluetooth vervolgens weer uit.

PL 1. Włącz Bluetooth na urządzeniu A i wybierz „QCY Crossky C70", aby zakończyć parowanie. Następnie wyłącz Bluetooth.



EN 2. Enable Bluetooth on Device B, tap "QCY Crossky C70" to complete pairing. Then disable Bluetooth.

DE 2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Gerät B, tippen Sie auf „QCY Crossky C70", um die Kopplung abzuschließen. Deaktivieren Sie anschließend Bluetooth.

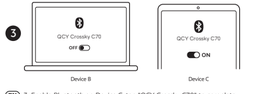
FR 2. Activez le Bluetooth sur l'appareil B, appuyez sur « QCY Crossky C70 » pour terminer l'appairage. Désactivez ensuite le Bluetooth.

ES 2. Active el Bluetooth en el dispositivo B, pulse «QCY Crossky C70» para completar el emparejamiento. A continuación, desactive el Bluetooth.

PT 2. Ative o Bluetooth no dispositivo B e toque em "QCY Crossky C70" para concluir o emparelhamento. Em seguida, desative o Bluetooth.

NL 2. Schakel bluetooth in op apparaat B en tik op "QCY Crossky C70" om de koppeling te voltooien. Schakel bluetooth vervolgens weer uit.

PL 2. Włącz Bluetooth na urządzeniu B i wybierz „QCY Crossky C70", aby zakończyć parowanie. Następnie wyłącz Bluetooth.



EN 3. Enable Bluetooth on Device C, tap "QCY Crossky C70" to complete pairing again.

DE 3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Gerät C und tippen Sie auf „QCY Crossky C70", um die Kopplung erneut abzuschließen.

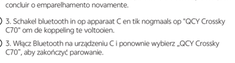
FR 3. Activez le Bluetooth sur l'appareil C, puis appuyez sur « QCY Crossky C70 » pour effectuer de nouveau l'appairage.

ES 3. Active el Bluetooth en el dispositivo C y pulse «QCY Crossky C70» para completar el emparejamiento de nuevo.

PT 3. Ative o Bluetooth no dispositivo C e toque em "QCY Crossky C70" para concluir o emparelhamento novamente.

NL 3. Schakel bluetooth in op apparaat C en tik nogmaals op "QCY Crossky C70" om de koppeling te voltooien.

PL 3. Włącz Bluetooth na urządzeniach A i B, a następnie wybierz wcześniej sparowane słuchawki. Słuchawki zostaną jednocześnie połączone z urządzeniami A, B i C.



EN 4. Enable Bluetooth on Device A and Device B, then tap the previously paired earbud name. The earbuds will now be simultaneously connected to Devices A, B, and C.

DE 4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Gerät A und Gerät B und tippen Sie anschließend auf den Namen des zuvor gekoppelten Ohrhörers. Die Ohrhörer sind nun gleichzeitig mit den Geräten A, B und C verbunden.

FR 4. Activez le Bluetooth sur l'appareil A et l'appareil B, puis appuyez sur le nom de l'écouteur précédemment appairé. Les écouteurs seront désormais connectés simultanément aux appareils A, B et C.

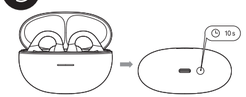
ES 4. Active el Bluetooth en el dispositivo A y en el dispositivo B; a continuación, pulse el nombre del auricular que haya emparejado anteriormente. Los auriculares quedarán ahora conectados simultáneamente a los dispositivos A, B y C.

PT 4. Ative o Bluetooth nos dispositivos A e B e, em seguida, toque no nome do fone de ouvido auricular previamente emparelhado. Os fones de ouvido auriculares agora serão conectados simultaneamente aos dispositivos A, B e C.

NL 4. Schakel bluetooth in op apparaat A en apparaat B en tik vervolgens op de naam van de eerder gekoppelde oordopjes. De oordopjes zijn nu gelijktijdig verbonden met apparaat A, B en C.

PL 4. Włącz Bluetooth na urządzeniach A i B, a następnie wybierz wcześniej sparowane słuchawki. Słuchawki zostaną jednocześnie połączone z urządzeniami A, B i C.

FACTORY RESET



EN **Clear Pairing Records** (For abnormal connection issues)
With the earbuds in the charging case and the lid open, press and hold the button on the charging case for 10 seconds. The case LED will flash red and white alternately for 3 seconds, indicating the reset is complete.
* After reset, follow the initial pairing steps to reconnect.

DE **Kopplungsdaten löschen** (bei Verbindungsproblemen verwenden)
Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui ein, öffnen Sie den Deckel und halten Sie die Taste am Ladeetui 10 Sekunden lang gedrückt. Die LED am Etui blinkt 3 Sekunden lang abwechselnd rot und weiß, was anzeigt, dass das Zurücksetzen abgeschlossen ist.
* Nach dem Zurücksetzen folgen Sie bitte den Schritten zur erstmaligen Kopplung, um die Verbindung erneut herzustellen.

FR **Effacement des enregistrements d'appairage** (à utiliser en cas de problème de connexion)
Une fois les écouteurs placés dans leur boîtier de recharge avec le couvercle ouvert, maintenez enfoncé le bouton du boîtier pendant 10 secondes. Le voyant LED du boîtier clignotera alternativement en rouge et en blanc pendant 3 secondes, indiquant que la réinitialisation est terminée.
* Après la réinitialisation, suivez les étapes de l'appairage initial pour reconnecter les écouteurs.

ES **Borrar registros de emparejamiento** (usar en caso de problemas de conexión)
Con los auriculares en el estuche de carga y la tapa abierta, mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 10 segundos. El LED del estuche parpadeará alternativamente en rojo y blanco durante 3 segundos, lo que indica que el restablecimiento se ha completado.
* Después del restablecimiento, siga los pasos de emparejamiento inicial para volver a conectar.

PT **Limpar o histórico de emparelhamento** (para problemas de conexão anormais)
Com os fones de ouvido auriculares dentro do estojo de carregamento e a tampa aberta, pressione e segure o botão no estojo de carregamento por 10 segundos. O LED do estojo piscará em vermelho e branco alternadamente durante 3 segundos, indicando que a restauração foi concluída.
Após a restauração, siga as etapas de emparelhamento inicial para reconectar.

NL **Koppelingsgegevens wissen** (gebruiken bij verbindingsproblemen)
Houd, terwijl de oordopjes in de oplaadcase zitten en het deksel open is, de knop op de oplaadcase 10 seconden ingedrukt. Het lampje van de case knippert 3 seconden afwisselend rood en wit, wat aangeeft dat de reset is voltooid.
* Volg na het resetten de stappen voor eerste koppeling om opnieuw verbinding te maken.

PL **Wyczyść historię parowania** (w przypadku problemów z połączeniem)
Gdy słuchawki znajdują się w etui ładującym, a pokrywa jest otwarta, naciśnij i przytrzymaj przycisk na etui ładującym przez 10 sekund. Dioda LED etui będzie migać naprzemiennie na czerwono i biało przez 3 sekundy, co oznacza zakończenie resetowania.
* Po zresetowaniu postępuj zgodnie z instrukcją pierwszego parowania, aby ponownie połączyć urządzenie.

CONTROLS



x1: Single press x2: Double press x3: Triple press 1.5s: Long press 1.5s

EN **x1: Single press**
Music pause / play (L/R)

x2: Double press
Previous track (L)
Next track (R)
Answer/End call (L/R)

x3: Triple press
Voice assistant (L/R)

1.5s: Long press
Reject call (L/R)
Volume - (L)
Volume + (R)

FR **x1: Simple pression**
Pause / Lecture de la musique (L/R)

x2: Double pression
Piste précédente (L)
Piste suivante (R)
Répondre/Mettre fin à l'appel (L/R)

x3: Triple pression
Assistant vocal (L/R)

1.5s: Appui long
Refuser l'appel (L/R)
Volume - (L)
Volume + (R)

DE **x1: Einmaliges Drücken**
Musik pausieren / abspielen (L/R)

x2: Zweimal drücken
Vorheriger Titel (L)
Nächster Titel (R)
Anruf annehmen/beenden (L/R)

x3: Dreimal drücken
Sprachassistent (L/R)

1.5s: Langes Drücken
Anruf ablehnen (L/R)
Lautstärke - (L)
Lautstärke + (R)

ES **x1: Una sola pulsación**
Pausar / Reanudar música (L/R)

x2: Doble pulsación
Pista anterior (L)
Pista siguiente (R)
Responder/Finalizar llamada (L/R)

x3: Tres pulsaciones
Asistente de voz (L/R)

1.5s: Mantén presionado
Rechazar llamada (L/R)
Volumen - (L)
Volumen + (R)

PT **x1: Pressionar uma vez**
Pausar/reproduzir música (L/R)

x2: Pressionar duas vezes
Faixa anterior (L)
Faixa seguinte (R)
Atender/terminar chamada (L/R)

x3: Pressionar três vezes
Assistente de voz (L/R)

1.5s: Manter pressionado
Rejeitar chamada (L/R)
Volume - (L)
Volume + (R)

PL **x1: Naciśnij raz**
Pauza/Odtwarzanie (L/R)

x2: Naciśnij dwa razy
Poprzedni utwór (L)
Następny utwór (R)
Odbierz/Zakończ połączenie (L/R)

x3: Naciśnij trzy razy
Asystent głosowy (L/R)

1.5s: Długie naciśnięcie
Odrzuć połączenie (L/R)
Głośność - (L)
Głośność + (R)

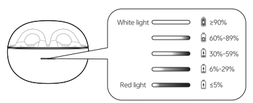
NL **x1: Één keer indrukken**
Muziek pauzeren/afspelen (L/R)

x2: Twee keer indrukken
Vorig nummer (L)
Volgend nummer (R)
Oproep beantwoorden/
beëindigen (L/R)

x3: Drie keer indrukken
Spraakassistent (L/R)

1.5s: Lang indrukken
Oproep Weigeren (L/R)
Volume - (L)
Volume + (R)

INDICATOR LIGHTS



EN Charging case battery indicator:

DE Akkuanzeige des Ladeetuis:

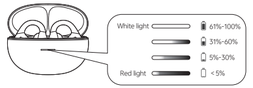
FR Indicateur de charge de la batterie du boîtier de recharge:

ES Indicador de bateria del estuche de carga:

PT Indicador de bateria do estojo de carregamento:

NL Batterij-indicator van de oplaadcase:

PL Wskaźnik poziomu baterii etui ładującego:



EN Battery indication on lid open/close or button press:

DE Akkuanzeige beim Öffnen/Schließen des Deckels oder Drücken einer Taste:

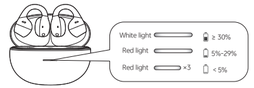
FR Indication du niveau de batterie à l'ouverture/fermeture du boîtier ou par pression sur le bouton :

ES Indicación de batería al abrir o cerrar la tapa o al pulsar un botón:

PT Indicação de bateria ao abrir/fechar a tampa ou ao pressionar o botão:

NL Batterij-indicatie bij openen/sluiten van het deksel of indrukken van de knop:

PL Wskazanie poziomu baterii po otwarciu/zamknięciu pokrywy lub naciśnięciu przycisku:



EN Battery level LED triggered by earbud in/out:

DE Akkustand-LED, ausgelöst durch das Einstecken bzw. Herausnehmen des Ohrhörers:

FR Voyant LED de niveau de batterie activé par l'insertion/le retrait des écouteurs:

ES LED de nivel de batería que se activa al introducir o retirar los auriculares:

PT O LED indicador de nível de bateria é acionado ao conectar/desconectar o fone de ouvido auricular:

NL Batterijniveau-LED geactiveerd bij plaatsen/verwijderen van oordopje:

PL Wskaźnik poziomu baterii po włożeniu/wyjęciu słuchawek:

SAFETY INSTRUCTIONS

1.Please carefully read and retain this user manual before using the product.
2.If the product is not used for an extended period (more than 2 weeks), please recharge it.
3.Use a charger from a certified manufacturer that complies with local safety standards.
4.If your phone cannot detect the product, either re-enter pairing mode or perform a factory reset on the product. If there is a phone software error, turn Bluetooth off and on, or restart your phone.
5.Battery replacement should only be performed by the manufacturer.
6.Do not drop, crush, or puncture the battery. Prevent external pressure that may lead to internal short circuits and overheating.
7.Do not dismantle or modify the product for any reason, as it may result in fire, electronic breakdown, or permanent damage to the product.
8.Do not expose the product to extremely low or high temperatures (below 0°C or above 45°C).
9.Do not shine the product indicator light into the eyes of children or animals.
10.Do not use the product during thunderstorms, as it may cause abnormal operation and increase the risk of electric shock.
11.Do not use oil or other volatile liquids to clean the product.
12.Do not use this device at high volume for extended periods, as it may cause hearing damage.

WARNING! Prolonged exposure to loud noise can cause temporary or permanent hearing damage or hearing loss. As a consequence, avoid listening for long periods at high volume and keep the volume at an appropriate setting.

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
--Reorient or relocate the receiving antenna.
--Increase the separation between the equipment and receiver.
--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC STATEMENT

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device
Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS)d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

ANATEL STATEMENT

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e
não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Notice:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. This product can be returned to them for environmentally safe recycling.

The power delivered by the charger must be between a minimum of 2 Watts (required by the radio equipment) and a maximum of 5 Watts to achieve the maximum charging speed.

Wireless frequency: 2.402 – 2.480GHz
RF power of transmission: <4dBm

2-5 W

R 220-J12213 R 220-J12214

Manufacturer: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd
Address: Room 101, Block 1, No.38, Daojiao Dachou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
E-mail: support@ncymall.com
Website: www.qcy.com

FCC ID:RDR-CT03AL
FCC ID:RDR-CT03AR
IC:33000-CT03AL
IC:33000-CT03AR
HVIN:BH26CT03AL
HVIN:BH26CT03AR

RoHS
Made in China